

फार्म-2/FORM II
[देखिए नियम 6(1)/See Rule 6(1)]

राज्य /State -----

भाषा/Language-----

-----नामक समाचारपत्र का 31 मार्च 200.... तक की अवधि का वार्षिक विवरण
Annual Statement in respect of newspaper entitled-----for the period ending 31st March 200-----

क्रम/Sl. स.No.	मर्दे / Items	ब्यौरों की तफसील Details of Particulars	वर्ष के अंतर्गत होने वाले परिवर्तनों के ब्यौरे यदि कोई हों और उन परिवर्तनों की तारीखें Particulars of Changes, if any during the year with date(s) of changes	अभ्युक्तियां Remarks
1.	2.	3.	4.	5.
1.	<p>‘ क ‘ सामान्य/ ‘ A ‘ GENERAL किस घोषणा के अधीन समाचार-पत्र प्रकाशित होता है Declaration under which the newspaper is published</p>			
2.	<p>समाचार-पत्र की पंजीयन संख्या----- Registration No. of the Newspaper-----</p>			
3.	<p>समाचार-पत्र का नाम----- Title of the newspaper-----</p>			
4.	<p>भाषा(एँ)जिसमें/जिनमें समाचार-पत्र प्रकाशित किया जाता है----- Language(s) in which the newspaper is published-----</p>			
5.	<p>प्रकाशन का नियत काल: Periodicity of its publication:- (क) दैनिक,सप्ताह में तीन बार,सप्ताह में दो बार साप्ताहिक,पाक्षिक या अन्य प्रकार का । (a) Whether a daily, tri-weekly, bi-weekly, weekly, Fortnightly, or otherwise. (ख) दैनिक पत्र के सम्बन्ध में कृपया लिखें कि प्रातः संस्करण या सांध्य संस्करण है । (b) In the case of daily please stated whether it is a morning or evening newspaper. (ग) दैनिक पत्र के भिन्न पत्रों के सम्बन्ध में कृपया उनके प्रकाशन के दिन/ तारीखें लिखें । (c) In the case of a newspaper other than a daily please state the day(s) date(s) on which it is published.</p>			
6.	<p>प्रकाशक का नाम / Publisher 's: Name (क) राष्ट्रियता / Nationality (ख) पता:/ Address</p>			
7.	<p>प्रकाशन का स्थान(कृपया डाक का पूरा पता दें) Place of Publication (Please give complete postal address</p>			
8.	<p>मुद्रक का नाम/ Printer's Name (क) राष्ट्रियता/ Nationality (ख) पता:/Address</p>			
9.	<p>मुद्रणालय/मुद्रणालयों का/के नाम जहां मुद्रण का काम होता है और उस स्थान का नाम सहित विवरण जहां मुद्रणालय स्थित है । Name(s) of the printing press(es) where printing is conducted and the true and precise description of the premises on which the press(es) is/ are installed.</p>			

1.	2.	3.	4.							5.				
10	संपादक का नाम/Editor's Name राष्ट्रीयता/Nationality पता:/Address													
11.	(क) समाचार-पत्र के पृष्ठों का आकार सेटीमीटर में और उनका विवरण जैसे डैमी,क्राउन,आदि । (a) Size of the page of the newspaper in centimeters and its description.e.g.demy,crown,etc. (ख) दैनिक,सप्ताह में दो बार,सप्ताह में तीन बार प्रकाशित होने वाले पत्र और साप्ताहिक पत्रों के पृष्ठों की प्रति सप्ताह औसत संख्या । (b) Average number of pages per week in respect of daily,bi-weekly,tri-weekly and weekly newspapers. (ग) अन्य समाचार-पत्र के पृष्ठों की प्रति अंक औसत संख्या (c) Average number of pages per issue in respect of other newspapers.													
12.	वर्ष में प्रकाशन के दिनों की संख्या No. of Days of publication in the year	अप्रै ल April	मई May	जून June	जु ला ई J u l y	अग स्त Aug ust	सि तं बर Se pte m be r	अ क्टू बर Oc to be r	न वं बर No ve m be r	दि सं बर D e c e m b er	ज न व री Ja n u a r y	फ र व री Fe b u a r y	मार्च Mar ch	यो ग T o t a l

मैं, -----एतद्वारा घोषित करता हूँ कि ऊपर दिए गए ब्योरे मेरी अधिकतम जानकारी और विश्वास के अनुसार सत्य है
I, -----hereby declare that the particulars given above are true to the best of my knowledge and belief.

(स्पष्ट अक्षरों में नाम)
(Name in block letters)

तारीख-----
Date-----

प्रकाशक के हस्ताक्षर-----
Signature of the publisher-----

		अ प्रे ल A pr il	म ई M a y	जून Ju n e	जु ला ई Ju l y	अ ग स्त A u g u s t	सि त म्ब र S e p t e m b e r	अ र्ध वा र्षि क H a l f Y e a r l y	अ क्टू ब र O c t o b e r	न व म्ब र N o v e m b e r	दि स ब र D e c e m b e r	ज न व री J a n u a r y	फर वरी F e b r u a r y	मा र्च M a r c h	अ र्ध वा र्षि क H a l f Y e a r l y
13	<p>‘ख’ प्रसार/ ‘B’ CIRCULATION</p> <p>(क) मुद्रित प्रतियों की प्रति-प्रकाशन दिवस औसत संख्या</p> <p>(a) Average number of copies printed per publishing day</p> <p>(ख) यदि समाचार-पत्र प्रति दिन प्रकाशित न होता हो तो कृपया लिखें कि महीने के कितने दिनों में समाचार-पत्र प्रकाशित हुआ और हर प्रकाशन- दिवस को कितनी प्रतियां छपीं</p> <p>(b) If the newspaper is not published daily, please state the number of days on which the newspaper was published during a month and the number of copies printed on each of these days.</p>														
14	<p>बेची जाने वाली प्रतियों की प्रति-प्रकाशन -दिवस औसत संख्या</p> <p>Average number of copies sold per publishing day----</p>														
15..	<p>मुफ्त वितरित की जाने वाली प्रतियों के प्रति-प्रकाशन दिवस औसत संख्या(इसमें मानिक,बाउचर,विनिमय बोनस,नमूने और कार्यालय की प्रतियां भी शामिल हैं)</p> <p>Average number of copies distributed free per publishing day (including complimentary, Voucher, exchange, bonus, sample and office Copies)</p>														
16.	<p>प्रत्येक प्रति की फुटकर कीमत/ Retail selling price per copy, :</p> <p>(क) यदि समाचार-पत्र मुफ्त वितरण के लिए हो तो कृपया लिखें कि यह ‘ मुफ्त वितरण के लिए ’ है ।</p> <p>(a) if the newspaper is for free distribution, please state that it is “ for free distribution “</p> <p>(ख) यदि इसका केवल वार्षिक चन्दा हो, और फुटकर मूल्य न लिया जाना हो तो वार्षिक चन्दा लिखें ।</p> <p>(b) if it has only an annual subscription and no retail price, please state the actual subscription-----</p>														

अर्धवार्षिक औसत इस अवधि के दौरान प्रकाशन दिवसों की कुल संख्या के आधार पर लगानी चाहिए ।

* Half-yearly average should be calculated on the basis of the total number of days of publication during the period.

प्रकाशक की घोषणा/Publisher's declaration

-----का प्रकाशक मैं, -----एतद्वारा घोषित करता हूँ कि इस विवरण में दिए गए ब्यौरे मेरी अधिकतम
I, -----(Name in block letter s) publisher of -----do hereby declare that the particulars
सूचना, जानकारी और विश्वास के अनुसार, सत्य और सही हैं ।
Show in the statement set forth above are true and correct to the best of my information, knowledge and belief.

तिथि:-----

Date-----

प्रकाशक के हस्ताक्षर-----

Signature of publisher-----

सनदी लेखापाल का प्रमाण-पत्र

- **Certificate by Chartered Accountant(***)**

हमने-----के-----तक की बहियों और हिसाब-किताब की जांच कर ली है या अपेक्षित सभी(समाचार-पत्र का नाम) जानकारी और स्पष्टीकरण प्राप्त कर लिये हैं । हमारी राय में ऊपर दिया हुआ/संलग्न विवरण,हमारी अधिकतम जानकारी और विश्वास तथा हमें दिए गए स्पष्टीकरण और लेखा-बहियों में दिखाए गए ब्यौरों के अनुसार प्रकाशक की ब्रिक्रियों का----- तक का सच्चा और सही विश्लेषण प्रकट करता है ।

We have examined the books and accounts of -----(Name of paper)-----for the period ending-----and have obtained all the information and explanations required by us. In our opinion the statement set forth above/enclosed reflects true and correct analysis of the sales of the publisher for the period ending-----to the best of our information and belief and according to the explanations given to us and as shown by the books of accounts.

हस्ताक्षर/Signature -----

(बड़े अक्षरों में नाम/(Name in block letter)

सनदी लेखापाल/Chartered Accountant

पंजीयन संख्या/Registration No-----

तारीख/Date-----

समाचार-पत्र के सम्बन्ध में जहां प्रति-प्रकाशन-दिवस मुद्रित प्रतियों की औसत संख्या 2,000 से अधिक न हो सनदी, लेखापाल या अर्हता प्राप्त लेखा परीक्षक का ऊपर निर्धारित रूप में प्रमाण-पत्र आवश्यक नहीं । शिक्षा संस्थाएं दातव्य समितियां या संस्थाएं,या सामान्वतया ब्रिक्री के लिए नहीं अपितु अपने सदस्यों के प्रयोग के लिए प्रतियां प्रकाशित करता हो उनके लिए भी इस प्रकार का प्रमाण-पत्र आवश्यक नहीं ।

* In respect of newspaper where the average number of copies printed per publishing day does not exceed 2,000, certificate by chartered accountant or a qualified auditor in the form prescribed above is not necessary. Such certificate is also not necessary in the case of educational institutions, charitable societies or associations which publish newspapers generally for the use of their members and not for sale.

	'ग' स्वामित्व/ 'C' Ownership	नाम Name	पता Address	पूँजी के शेयर का मूल्य Value of share of capital	क्या इसका अन्य शेयरधारियों से विवाह, रक्त संबंध या अन्य कियी प्रकार से कोई रिश्ता है Whether related to other Shareholders by marriage, Blood relationship or otherwise
17.		1.	2.	3.	4.
	<p>(क)समाचार-पत्र के स्वामियों के नाम और पते(उन्हीं व्यक्तियों के ब्यौरे देने की आवश्यकता है, जो समाचार-पत्र के मालिक हों और पूँजी के एक प्रतिशत से अधिक के साझेदार या शेयरदार हों)</p> <p>(a) Names and address of the owners of the newspaper (particulars need be given only of individuals who own the newspaper and partners or shareholders holding more than one per cent of the capital)-----</p> <p>(ख) कृपया यह भी लिखें/(B) Also state:</p> <p>(i) कि यदि स्वामी कोई फर्म है तो वह पंजीकृत है या अपंजीकृत ? और उन साझेदारों के ब्यौरे जिनका पूँजी में एक प्रतिशत से अधिक का हिस्सा है</p> <p>(i) If the owner is a firm-whether it is registered or unregistered,and particulars of partners who own more than one per cent,of the capital.</p>				

	1.	2.	3.	4.
<p>(ii) यदि स्वामी संयुक्त स्टाक कम्पनी है तो क्या वह पब्लिक लिमिटेड कम्पनी है या प्राइवेट लिमिटेड कम्पनी । कम्पनी के चैयरमैन,निदेशक,बोर्ड के सदस्यों और उन शेयरधारियों के नाम और पते जिनका पूंजी में एक प्रतिशत से अधिक हिस्सा है । If the owner is a joint Stock Company,whether a public limited company or a private limited company, and the names and address of Chairman and members of the Board of Directors and shareholders holding more than one per cent of the capital</p> <p>यदि स्वामी संयुक्त स्टाक कम्पनी है और उसका प्रबन्ध,प्रबन्ध-एजेन्ट करता है तो लिखें कि क्या प्रबन्ध-एजेन्ट कोई व्यक्ति, फर्म या संयुक्त स्टाक कम्पनी है और भाग (क) या भाग (ख) के मद (i) और (ii) में, जैसी भी स्थिति हों, उल्लिखित ब्यौरा दें</p> <p>(iii) If the owner is a joint Stock Company and is managed by a managing agent-whether the managing agent is an individual,a firm or a joint Stock Company,and the particulars referred to in part (a) of item (i) and (ii) of part (b) as the case may be-----</p> <p>(iv) यदि स्वामी कोई न्यास,सरकारी समिति या संस्था है, तो न्यास कार्यकारणी के चैयरमैन और सदस्यों के नाम और पते If the proprietor is a trust,co-operative society,society or association-names and addresses .etc. of Chairman and members of the trust/Executive, etc.</p> <p>(v) किसी अन्य प्रकार का स्वामित्व हो तो उस का नाम एवं प्रत्येक स्वामी के शेयर का ब्यौरा Any other form of ownership and details about the share of each owner.</p> <p>नोट:--(i) समाचार-पत्र का प्रभावी स्वामित्व प्रकट करने के लिए सभी संगत सूचना देनी चाहिए । Note (1) All the relevant information should be furnished to disclose effective ownership of newspaper.</p> <p>(ii) जो मदे आवश्यक न हों उन्हें काट दें । Items not applicable should be scored out-----</p> <p>18. ज्ञात बाण्डधारी, ऋण-पत्रधारी,बंधकगृही और अन्य प्रतिभूतिधारी जो बाण्डों,बंधकों और प्रतिभूतियों की कुल रकम का एक प्रतिशत से अधिक का स्वामी या सांझेदार हो । The known bond holders,debentures,mortgages and other security holders owning or holding one per cent,or more of the total amount of bonds,mortgages or other securities--</p>				

नोट: उस मामले में जहां स्टाकधारी या प्रतिभूतिधारी कम्पनी की बहियों में न्यासी या किसी अन्य न्यासवत् हैसियत से काम करता है तो उस व्यक्ति या निगम का नाम लिखना चाहिए जिसकी ओर से वह न्यासी का काम कर रहा है ।

Note: In case where the stock holder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation the name of the person or corporation for whom such trustee is acting should also be furnished.

मैं, -----एतद्वारा घोषित करता हूँ कि मेरी अधिकतम जानकारी और विश्वास के अनुसार ऊपर दिए गए ब्यौरे सत्य है ।

I, -----hereby declare that the particulars given above are true to the best of my knowledge and belief.

(बड़े अक्षरों में नाम)

(Name in block letter)

तारीख/Dated-----

प्रकाशक के हस्ताक्षर

Signature of publisher